1991 No. 18

(b) the appearance of a person as a witness in proceedings,

in relation to an offence in the jurisdiction of the Requesting Party, except where that person is the person charged in the proceedings.

2. The Requested Party shall request the person to assist in the investigation or to appear as a witness in proceedings and shall seek that person's consent thereto. That person shall be informed of any expenses and allowances payable.

When the Requesting Party wishes the Requested 3. Party to assist it in making a person available to give an investigation in the assist in or evidence jurisdiction of the Requesting Party, the Requesting Party shall provide an adequate undertaking that the person will not, during the period he or she is required for the purpose of assisting an investigation or giving evidence or for a period of thirty days after the person is officially notified that his or her presence is no longer required, be subject to detention, prosecution or punishment, in respect of an act or omission which preceded the person's departure from the jurisdiction of the Requested Party.

fournir une sarantie adéquate qu'aire no detiendre, co couregiert, ainne publicarnette personné relativement é des faits antésseurs à son départ du constroire de factortie requise, rendant qu'elle side à l'enquére ou qu'elle témoigne, ou dans les trante sours souvent la motificestion